



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE MARINGÁ - UEM**  
**ESCRITÓRIO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL - ECI**  
**Conselho Britânico – Fundo Newton**  
**Fundação Araucária**

## Edital N. 010/2016

A UEM, por intermédio do Escritório de Cooperação Internacional – ECI e da Comissão Permanente de Internacionalização - CPIInter, no uso de suas atribuições legais e nas condições e exigências estabelecidas neste Edital, torna pública a abertura de inscrições para seleção de participante do treinamento “Programa Institucional de Cooperação para Formação de Pesquisadores – *Fundo Newton – Conselho Britânico- Fundação Araucária: Researcher Connect*” e estabelece normas relativas ao processo seletivo para o ano civil de 2016.

### 1 DAS DISPOSIÇÕES PRELIMINARES

O treinamento será desenvolvido como uma atividade para apoiar o desenvolvimento profissional de professores/pesquisadores brasileiros e contará com o apoio do *Conselho Britânico* por meio do *Fundo Newton* e da Fundação Araucária.

### 2 DOS OBJETIVOS

O programa de treinamento tem como objetivo principal o desenvolvimento de habilidades em comunicação científica escrita e oral que podem ser aplicadas em contextos internacionais e multiculturais. Os objetivos específicos do programa são:

- 2.1 Melhorar as habilidades de comunicação científica escrita e oral dos professores/pesquisadores da UEM, a fim de impactar seu desempenho e sua carreira de pesquisador melhorando os índices de pesquisa da universidade e da sociedade como um todo, através da expansão do alcance e do impacto da sua pesquisa;
- 2.2 Apoiar os professores/pesquisadores a publicar seus resultados de pesquisa em periódicos de qualidade e com reconhecimento internacional, assim como produzir apresentações mais impactantes, trabalhando em grupo de forma interativa, norteadas pelas melhores formas de se preparar apresentações em inglês;
- 2.3 Apoiar os objetivos institucionais, quais sejam, o de divulgar a produção científica além da comunidade acadêmica local, a fim de capturar os benefícios da pesquisa científica em âmbito internacional e justificar o uso de financiamento público para apoiar a pesquisa acadêmica.



### 3 DAS VAGAS E DOS PARTICIPANTES

Será oferecida 1 (uma) vaga para o treinamento. O curso é apropriado para professores/pesquisadores que possuam nível de inglês de intermediário para avançado – nível B1 ou B2. O *Researcher Connect* consiste em um curso de treinamento de habilidades em comunicação científica em inglês para professores/pesquisadores em qualquer estágio da carreira e de qualquer disciplina. Fornece subsídios aos participantes para melhorar a capacidade e eficiência de comunicação de sua pesquisa a públicos especializados usando o estilo acadêmico.

### 4 DAS ATIVIDADES

A Universidade Estadual Norte do Paraná, a UENP, sediará esta edição do Curso do *Researcher Connect* nos dias 12, 13 e 14 de dezembro próximo, períodos matutino e vespertino, no Centro de Línguas do Campus Cornélio Procópio. O campus da UENP, campus de Cornélio Procópio, está situado na PR 160, km 0 (saída para Leópolis), na cidade de Cornélio Procópio-PR.

### 5 CRITÉRIOS DE ELEIÇÃO

Os candidatos elegíveis a se beneficiar do *Researcher Connect*, no âmbito deste Edital, docentes de Programas de Pós-graduação, deverão cumprir os critérios abaixo.

- 5.1 Ter vínculo com a UEM, como docente efetivo que atua em curso de Pós-graduação *strictu sensu* na UEM;
- 5.2 O professor deverá possuir título de doutor e possuir publicações em revistas e/ou livros com Fator de Impacto ou Qualis CAPES nos últimos 5 anos da data deste edital.
- 5.3 Possuir nível de inglês de intermediário para avançado – níveis B1 ou B2.
- 5.4 Auxiliar na multiplicação/repetição do treinamento recebido, dentro da UEM, para outros docentes.
- 5.5 Assinar termo, comprometendo-se em oferecer disciplina de pós-graduação mestrado/doutorado ministrada em inglês, de pelo menos 15 horas/aula, dentro da sua especialidade, conforme as possibilidades do programa. Dependendo da decisão do seu programa de pós-graduação, o professor pode ser liberado desta obrigatoriedade, apresentando declaração que o programa já apresenta disciplina(s) ministrada(s) em inglês.



## 6 CRITÉRIOS DE SELEÇÃO

- 6.1 A seleção será realizada pela CPInter, que classificará os candidatos inscritos respeitando os critérios de seleção e o cronograma, divulgados neste Edital.
- 6.2 A CPInter emitirá ao final dos trabalhos um relatório contendo a ordem de classificação dos inscritos.
- 6.3 A ordem de classificação será estabelecida utilizando o currículo Lattes dos últimos cinco anos, enviado pelo candidato. Serão pontuados número de artigos completos **publicados em língua inglesa** e número de orientandos no doutorado e mestrado, nesta ordem.
- 6.4 O resultado final será homologado pela Comissão Permanente de Internacionalização - CPInter/ECI/UEM, considerando o relatório apresentado conforme item 6.2.

## 7. INSCRIÇÕES

- 7.1 As inscrições estarão abertas a partir do dia 25/11/2016 até às 23h59min do dia 28/11//2016. Solicitações de inscrição realizadas após este prazo serão desconsideradas, não cabendo recurso de qualquer natureza.
- 7.2 As inscrições deverão ser enviadas ao endereço eletrônico [sec-eci@uem.br](mailto:sec-eci@uem.br) e [eci.secretaria@gmail.com](mailto:eci.secretaria@gmail.com) em formato PDF pelo interessado e serão confirmadas logo após o recebimento de cada submissão de candidato.

## 8. DOCUMENTAÇÃO NECESSÁRIA

(encaminhamento de documentos digitalizados em formato PDF)

- 8.1 Ficha de inscrição devidamente preenchida – Anexo I;
- 8.2 Cópia do *Curriculum Lattes* resumido dos últimos 5 (cinco) anos, indicando cada publicação;
- 8.3 Comprovante de proficiência em língua inglesa (nível mínimo B1 ou B2) - TOEFL ou equivalente, emitido por um instituto de línguas certificado ou declaração de proficiência - Anexo II.
- 8.4 Declaração, comprometendo-se em contribuir para a oferta de disciplina de pós-graduação ministrada em inglês, de pelo menos 15 horas/aula, dentro



da sua especialidade, em prazo máximo de um ano após a realização do seu próprio treinamento. Dependendo da decisão do seu programa de pós-graduação, o professor pode ser liberado desta obrigatoriedade, apresentando declaração assinada pelo coordenador que o programa já apresenta disciplina(s) ministrada(s) em inglês - Anexo III.

## 9 CRONOGRAMA

Etapa	Data
Publicação do edital	24/11/2016
Início das Inscrições	24/11/2016
Prazo final para inscrição	Até às 12h do dia 28/11/2016
Publicação das candidaturas homologadas	Até às 18h do dia 28/11/2016
Homologação da lista de classificação pela CPInter	Até às 18h do dia 30/11/2016
Matrícula	Enviada indicação por email dia 1/12/2016 pelo ECI
Data de realização do curso	12, 13 e 14 de dezembro de 2016.

## 10 DISPOSIÇÕES FINAIS

- 10.1 Casos omissos no âmbito da UEM serão resolvidos pelo Escritório de Cooperação Internacional da UEM;
- 10.2 O Escritório de Cooperação Internacional da UEM não se responsabilizará por propostas não recebidas em decorrência de eventuais problemas técnicos e congestionamentos eletrônicos ou fora dos prazos estabelecidos neste edital;
- 10.3 O ECI ofertará ao candidato selecionado três diárias para participar do treinamento. O deslocamento até Cornélio Procópio e durante o período de realização do treinamento será de total responsabilidade do candidato, não prevendo, este Edital, essa modalidade de apoio em qualquer nível;
- 10.4 Informações complementares podem ser obtidas pelo *e-mail*: [sec-eci@uem.br](mailto:sec-eci@uem.br) ou pelo telefone 44 3011-4441, no ECI.

Profa. Dra. Silvana Marques de Araújo  
Assessora  
Escritório de Cooperação Internacional da UEM



Edital N. 010/2016

## ANEXO I

### FICHA DE INSCRIÇÃO

Nome:	
Centro/Depto.:	
Programa de Pós-Graduação:	
Endereço completo:	
Telefones:	<i>E-mail:</i>
Possui certificação de proficiência? <input type="checkbox"/> Sim. Qual? _____ <input type="checkbox"/> Não, utilizarei a autodeclaração	

Local:

Data: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Assinatura do(a) candidato(a)**

**Uso restrito do ECI**

**ORDEM DE CLASSIFICAÇÃO:**



## Edital N. 010/2016

### ANEXO II

#### AUTODECLARAÇÃO DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA INGLESA CORRESPONDENTE AO NÍVEL B1 ou B2.

Em atenção ao Edital 010/2016, publicado em 24 de novembro de 2016, eu, \_\_\_\_\_, declaro que atendo ao pré-requisito exigido de possuir domínio mínimo na língua inglesa, **equivalente ao nível B1 ou B2**, intermediário para avançado, conforme discriminado abaixo:

**Nível B1**- É capaz de compreender as questões principais, quando é usada uma linguagem clara e estandardizada e os assuntos lhe são familiares (temas abordados no trabalho, na escola e nos momentos de lazer, etc.). É capaz de lidar com a maioria das situações encontradas na região onde se fala a língua-alvo. É capaz de produzir um discurso simples e coerente sobre assuntos que lhe são familiares ou de interesse pessoal. Pode descrever experiências, bem como expor brevemente razões e justificações para uma opinião ou um projeto.

**Nível B2** – É capaz de compreender as ideias principais em textos complexos sobre assuntos concretos e abstratos, incluindo discussões técnicas na sua área de especialidade. É capaz de comunicar com certo grau de espontaneidade com falantes nativos, sem que haja tensão de parte a parte. É capaz de exprimir-se de modo claro e pormenorizado sobre uma grande variedade de temas e explicar um ponto de vista sobre um tema da atualidade, expondo as vantagens e os inconvenientes de várias possibilidades.

Por ser verdade, firmo o presente.

Local:

Data: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Assinatura do candidato(a)



Edital N. 010/2016

### ANEXO III

#### TERMO DE COMPROMISSO II OU ISENÇÃO (OFERTA DE DISCIPLINA EM LÍNGUA INGLESA)

Eu,....., matrícula n. ...., docente do Programa de Pós-graduação.....declaro, que como participante beneficiado pelo treinamento com foco em habilidades de apresentação de assuntos específicos em língua inglesa, oferecido pelo Escritório de Cooperação Internacional da UEM, *British Council – Newton Fund* e Fundação Araucária, em setembro de 2015,

comprometo-me a oferecer disciplina ministrada em inglês, de pelo menos 15 horas/aula, dentro de minha especialidade, em prazo máximo de um ano após a realização do meu próprio treinamento.

Ou

informo que programa de pós-graduação, do qual faço parte liberou-me desta obrigatoriedade, uma vez que já apresenta disciplina(s) ministrada(s) em inglês, assinando esta declaração.

Por ser verdade, firmo o presente.

Local:

Data: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

**Assinatura do(a) candidato(a)**

**Assinatura do(a) Coordenador(a)**